

Auzo bat baino askoz gehiago



2024



SANTURTZI
udala - ayuntamiento

SJZ

MAMARIGA JAIETAN!

auzo bat baino askoz gehiago

"Kalean gora, Kalean behera" lelopean, datozen 10 egunetan zehar ibiliko gara. 10 egun non gure auzoa inoiz baino gehiago kolorez, kulturaz, umorez eta, nola ez, aldarrikapenez beteko den. 10 egun non autogestioa, elkartasuna eta konpromisoa bezalako hitzek inoiz baino zentzu handiagoa hartzen duten. 10 egun non jada ez daudenak gogora ekarriko ditugun eta laster etorriko direnen alde topa egingo dugun.

Aurten festetako protagonistak, gure pregoilariak, auzoko emakume kirolariak dira. Kirolarekin konprometuta dauden emakumeak, esfortzuaz eta iraunkortasunaz asko dakitenak. Horregatik, jaien testuingurua aprobetxatu nahi dugu auzokide hauek kirolari handi gisa ikusarazteko, eta arlo horretan egiten duten lana aitortzeko.

Azkenik, auzoko pertsonen borondatezko lana eskertu nahi dugu, haiek gabe ezingo genukeelako programa hau aurrera eraman. **ESKERRIK ASKO!**

"Kalean gora, Kalean behera" de esta manera iremos recorriendo estos 10 días de fiestas que se avecinan. 10 días donde este nuestro barrio se llena más que nunca de color, cultura, diversión, humor y, como no, reivindicación. 10 días donde palabras como autogestión, solidaridad y compromiso cobran más sentido que nunca. Días para recordar a l@s que ya no están y brindar por l@s que pronto llegarán.

Este año las protagonistas de las fiestas, nuestras pregoneras son mujeres, mujeres deportistas del barrio. Mujeres comprometidas con el deporte, que saben mucho de esfuerzo, constancia... mujeres que sudan la camiseta. Por ello, queremos aprovechar el contexto de fiestas para visibilizar y reconocer a estas vecinas como lo que son grandes deportistas, referentes que gracias a su labor están abriendo el camino a las generaciones venideras de deportistas.

Por ultimo, queremos agradecer el trabajo voluntario de las personas del barrio, ya que sin ellas no podríamos llevar adelante este programa. ¡GRACIAS!

GORA MAMARIGAKO JAIK!

OSTIRALA 30 VIERNES

Txapelo badator!



18:00h. Txikientzako tailerra Merkatuko plazan. Talleres infantiles en la plaza del Mercado, organizado por Mamarigako Etorkizuna.

18:00h. Pala txapelketa Isi Castaño frontoian. Campeonato de pala en el frontón Isi Castaño.

19.00h. Jaien hasierako jeitsiera Kultur Etxetik.
Bajada inaugural de fiestas desde la Kultur Etxea.

20:00h. PREGOIA! ¡PREGÓN! TXAPELO BADATOR!

Aurten Itsasoko ama ikasleak, Izaskun Etxaniz, Leire Martinez, Ziortza Urberuaga eta Maialen Saez.

Ondoren... Ku-Klux Fanfarria auzoan zehar Itsasoko Ama plazatik hasita.
Después... Fanfarria Ku-Klux por el barrio desde la plaza de la escuela.

20:30h. Sardinada popular en diferentes bares del barrio.

20:30h. Buruhandiak. Cabezudos por el barrio.

22:00h. MANIFESTAZIO FEMINISTA Kultur Etxetik.

23:00h. GAZTE DJ Vallejo plazan.

23:00h. Kontzertua OLD GLASSES Itsasoko Ama plazan. Concierto del grupo OLD GLASSES en la plaza Virgen del Mar.

LARUNBATA 31 SÁBADO

Betaurreko eguna



BETAURREKO EGUNA! Jantzi zure betaurrekoak eta etorri gurekin gozatzera! Ponte tus gafas más fiesteras y vente con nosotras a disfrutar.

10:00/13:00h. VII. Xake txapelketa Merkatuko plazan. VII. Edición del torneo escolar de ajedrez en la plaza del Mercado.

13:00h. Koadrilen Kantu Poteoa Kaixo Tabernatik hasita. Kantu Poteo con las Kuadrilas desde el Bar Kaixo.

14:00h. Adinekoentzako bazkari herrikoia Itsasoko Ama eskolan. Comida popular para la 3ª edad organizada por las Ederrak en la escuela Itsasoko Ama.

15:00h. Tupper Bazkari herrikoia Itsasoko Ama eskolan. Tupper-rada popular en el colegio Itsasoko Ama. **ZUK ZEUK EGIZU!**

Ondoren, bazkaloste musikatua!

18:00h. Tortilla lehiaketa Beti Lagunaken eskutik. Concurso de tortilla organizado por Beti Lagunak.

***Inscripción en el patio de la escuela. 6 sillas y 1 mesa = 5€**

18:00h. Pala txapelketa Isi Castaño frontoian. Campeonato de pala en el frontón Isi Castaño.

19:00/19:30h. Tortilla aurkezpena eskolako patioan. Presentación de las tortillas en el patio de la escuela.

19:30h. ELEKTROTXUFLA elektrotzaranga Arraun tabernatik hasita. ELEKTROTXUFLA elektrotzaranga desde el Arraun.

20:00h. Tortilla lehiaketaren sari banaketa Itsasoko Ama plazan. Entrega de premios del concurso de Tortilla en la plaza Virgen del Mar.

21:30h. Suzko Sardinak Itsasoko Ama eskolatik. Encierro de sardinas de fuego desde la escuela.

23:00h. DJ ROL Vallejo plazan. DJ RON "Música de los años 80" en la plaza de Vallejo.

23:00h. Kontzertuak Itsasoko Ama plazan. Conciertos en la plaza Virgen del Mar.

MIRUA eta RNORTE

IGANDEA 1 DOMINGO



Itsas azoka

10:00h. Artisuen azoka Itsasoko Ama eskolako patioan. Feria de artesan@s y agrícola en el patio de la escuela.

10:00/13:30h. Marmitako lehiaketa Betiko Lagunaken eskutik. *Apuntatzeko eskolako patioan, 11:30ak arte. 6 aulki eta mahai= 5€

Concurso de Marmitako organizado por Betiko Lagunak. *Incrispción para el concurso de Marmitako en el patio de la escuela hasta las 11:30h. 6 sillas y 1 mesa = 5 €

12:00h. Itsas Azoka Itsasoko Ama plazan. Feria del marisco en la plaza Virgen del Mar.

12:00/16:00h. Puzgarriak eskolako patioan. Hinchables en el patio de la escuela.

12:30h. Dantza plaza "Patxi Perez eta konpainia" dantza taldearekin Itsasoko Ama plazan. Dantza plaza en la plaza Virgen del Mar.

13:30/14:00h. Marmitako lapikoen aurkezpena eta dastaketa. Presentación de cazuelas y cata.

14:30h. Marmitako lehiaketaren sari banaketa Itsasoko Ama plazan. Entrega de premios del concurso de Marmitako a manos de Betiko Lagunak en la plaza Virgen del Mar.

18:00h. Pala txapelketa Isi Castaños frontoian. Campeonato de pala en el frontón Isi Castaños.

20:00h. Santurtziko Musika Bandaren kontzertua Itsasoko Ama plazan. Concierto de la "BANDA UNIÓN MUSICAL DE SANTURTZI" en la plaza Virgen del Mar.

SARDINERA ETA ARRANTZALEEN EGUNA

IRAILAK 1 DE SEPTIEMBRE Igandea | Domingo

10:00h. Artisuen azoka Itsasoko Ama eskolako patioan. Feria de artesan@s y agrícola en el patio de la escuela.

10:00/13:30h. Marmitako lehiaketa Betiko Lagunaken eskutik. *Apuntatzeko eskolako patioan, 11:30ak arte. 6 aulki eta mahai= 5€

Concurso de Marmitako organizado por Betiko Lagunak. *Incrispcción para el concurso de Marmitako en el patio de la escuela hasta las 11:30h. 6 sillas y 1 mesa = 5 €

12:00h. Itsas Azoka Itsasoko Ama plazan. Feria del marisco en la plaza Virgen del Mar.

12:00/16:00h. Puzgarriak eskolako patioan. Hinchables en el patio de la escuela.

12:30h. Dantza plaza "Patxi Perez eta konpainia" taldearekin Itsasoko Ama plazan. Dantza plaza en la plaza Virgen del Mar.

13:30/14:00h. Marmitako lapikoen aurkezpena eta dastaketa. Presentación de cazuelas y cata.

14:30h. Marmitako lehiaketaren sari banaketa Itsasoko Ama plazan. Entrega de premios del concurso de Marmitako a manos de Betiko Lagunak en la plaza Virgen del Mar.

18:00h. Pala txapelketa Isi Castaños frontoian. Campeonato de pala en el frontón Isi Castaños.

20:00h. Santurtziko Musika Bandaren kontzertua Itsasoko Ama plazan. Concierto de la "BANDA UNIÓN MUSICAL DE SANTURTZI" en la plaza Virgen del Mar.

ASTELEHENA 2 LUNES



Antzerki eguna

18:00h. Txikientzako tailerrak. Talleres para los txikis en la plaza del Mercado.

18:00h. Pala txapelketa Isi Castaño frontoian. Campeonato de pala en el frontón Isi Castaño.

18:00h. Koadrila txikientzat BETIKO JOKOAK Itsasoko Ama plazan. BETIKO JOKOAK! para las kuadrilas txikis en la plaza Virgen del Mar.

19:30h. Igel-toka txapelketa Vallejo plazan. Campeonato de rana en la plaza Vallejo.

20:00h. Koadrila handientzat BETIKO JOKOAK Itsasoko Ama plazan. BETIKO JOKOAK! para las kuadrilas mayores en la plaza Virgen del Mar.

20:00h. Mus txapelketa Laubiden. Campeonato de Mus en el Bar Laubide. Organizado por el Bar Laubide.

22:00h. "LJ75" ANTZERKIA eskolako patioan Barsanti konpainiaren eskutik. Teatro "LJ75" en el patio de la escuela a manos de la compañía de teatro Barsanti.

ASTEARTEA 3 MARTES

12:00h. Txikientzako apar jaia eskolako patioan. Fiesta de la espuma para txikis en el patio de la escuela.

18:00h. Futbito txapelketa herrikoia final erdiak eskolako patioan. Semifinales del campeonato de futbito popular en el patio de la escuela.

18:00h. “Txikichef” Txikientzako tailerra “gominolak eta galletak”. Taller “Txikichef” en la plaza del mercado se cocinaron galletas y gominolas.

18:00h. Pala txapelketa Isi Castaño frontoian. Campeonato de pala en el frontón Isi Castaño.

18:00h. Koadrila txikientzako HERRI KIROLAK Itsasoko Ama plazan. HERRI KIROLAK para las kuadrilas txikis en la plaza Virgen del Mar.

19:00h. Tute txapelketa Armintza tabernan. Campeonato de Tute en el Bar Armintza, Organizado por el Bar Armintza.

19:30h. Sardinada en el Batzoki.

20:00h. Koadrila handientzako HERRI KIROLAK Itsasoko Ama plazan. HERRI KIROLAK! para las kuadrilas mayores en la plaza Virgen del Mar.

ASTEAZKENA 4 MIÉRCOLES

Txikien eguna

12:00h. Txikientzako apar jaia eskolako patioan. Fiesta de la espuma para txikis en el patio de la escuela.

18:00h. Txikientzako tailerrak. Talleres para los txikis en la plaza del Mercado.

18:00h. Pala txapelketa Isi Castaños frontoian. Campeonato de pala en el frontón Isi Castaños..

18:00h. Futbito txapelketa eskolako patioan. Campeonato de futbito en el patio de la escuela.

18:30h. Txikientzako txokolatada frontoian. Txokolatada infantil organizado por las Ederrak, Iker eta Irune, Joseba Anaiak y Eroski.

19:00h. Txikientzako DJ KAKTUS kontzertua Itsasoko Ama plazan. DJ KAKTUS para los txikis en la plaza Virgen del Mar.

19:00h. SKLIBE kontzertua merkatuko plazan. Concierto SKLIBE en la plaza del mercado organizado por la Degustación el Mercado.

19:30h. Igel txapelketa Vallejo plazan. Campeonato de rana en la plaza Vallejo.

20:00h. Mus txapelketa Laubide tabernan. Campeonato de Mus en el Bar Laubide.

22:00h. "Mute" Antzerkia eskolako patioan Orain Bi Konpainiaren eskutik. Teatro "Mute" en el patio de la escuela.a manos de la compañía de teatro Orain Bi .

OSTEGUNA 5 JUEVES



Play Backs

17:30h. Itsasalde pilota eskolaren erakustaldia Isi Castaños frontoian. Exhibición de pelota mano en el frontón Isi Castaños.

18:00h. Txikientzako tailerrak. Talleres para los txikis en la plaza del Mercado.

18:00h. Pala txapelketa Isi Castaños frontoian. Campeonato de pala en el frontón Isi Castaños.

18:30h. Play Back txikia Itsasoko Ama plazan. *Musika 30 minutu lehenago entregatu beharko da. Concurso de Play Back para txikis en la plaza Virgen del Mar. * Se deberá de entregar la música 30 minutos antes.

19:00h. Tute txapelketa Armintza tabernan. Campeonato de Tute en el Bar Armintza, Organizado por el Bar Armintza

20:00h. Urdaiazpiko dastaketa Batzokian. Degustación de Jamón en el Batzoki.

20:30h. Play Back handia Itsasoko Ama plazan. *Musika 30minutu lehenago entregatu beharko da. Concurso de Play Back Handi en la plaza Virgen del Mar. *Se deberá de entregar la música 30minutos antes.

23:00h. DJ AZERI Txosnetan! DJ AZERI en las Txosnas!

OSTIRALA 6 VIERNES

Gazte eguna



15:00h. Gazte Bazkaria Eskolako plazan. Comida de jóvenes en la plaza de la escuela.

18:00h. Txikientzako Perkusio tailerra. Taller de percusión para los txikis en la plaza del Mercado.

18:00h. Futbito txapelketaren finala eskolako patioan. Final del campeonato de futbito en el patio de la escuela.

19:00h. Herensugea Erromeria Vallejo plazan.

19:00h. Futbito txapelketa herrikoiako finala eskolako patioan. Final del campeonato de futbito popular en el patio de la escuela.

19:00h. DJ Igor Sanz Arraun tabernan. DJ Igor Sanz en el Arraun.

20:00h. Buruhandiak. Cabezudos por el barrio.

20:00h. Bihotz Kantari! Kaixo Taberntatik hasita.
Bihotz Kantari! desde el Bar Kaixo.

21:30h. Suzko Sardinak Itsasoko Ama eskolatik. Encierro de sardinas de fuego desde la escuela.

23:00h. TOLÍN EL MARIACHI Vallejo plazan.
TOLIN EL MARIACHI en la plaza de Vallejo.

23:00h. Kontzertuak Itsasoko Ama plazan. Conciertos en la plaza Virgen del Mar.

BELAKO eta BITERDI

...eta gauean fluor gaua!

LARUNBATA 7 SÁBADO

Mozorro jeitsiera



14:00h. Mozorro jaitsieraren zenbakien banaketa KIMUAK lokalean. Recogida de números para la bajada de disfraces en Bogadores 2, bajo (KIMUAK).

18:30h. XLIII. MOZORRO JAITSIERA! ¡XLIII BAJADA DE DISFRACES!

21:00h. Mozorro jeitsieraren sari banaketa Itsasoko Ama plazan. Entrega de premios de la bajada de disfraces en la plaza Virgen del Mar.

23:00h. Dantza Alai berbena Vallejo plazan. Verbena Dantza Alai en la plaza Vallejo.

23:00h. Erromeria Itsasoko Ama plazan. Romeria en la plaza de Virgen del Mar.

ZIRKINIK BEZI!

IGANDEA 8 DOMINGO

Birjina eguna



10:30/ 11:30h. Plater libre lehiaketa Betiko Lagunaken eskutik. *Apuntzateko eskolako patioan, Gaulki eta mahai 1= 5€

Concurso de plato libre a manos de Betiko Lagunak. *Inscripción para el concurso de Marmitako en la plaza de la escuela hasta las 11:30h. 6 sillas y 1 mesa = 5 €

12:00/15:00h. Puzgarriak eskolako patioan. Hinchables en el patio de la escuela.

12:00h. Meza nagusia. Mesa mayor.

12:45h. Lagun Zaharra abesbatsa Itsasoko Ama elizan.

12:45h. Santurtziko Txistulari Banda auzoan zehar. Pasacalles con la Banda de Txistularis de Santurtzi.

13:00h. Elkartasuna pintxoa Arkotxa Gazte Konpartsaren eskutik Txosnetan. Pintxo solidario en las txosnas a manos de Arkotxa Gazte Konpartsa.

13:30h. Herri kirolak Jasoka Herri Kirol Klubaren eskutik Itsasoko Ama plazan. Deporte rural por el grupo Herri Kirol Kluba en la plaza Virgen del Mar.

13:30/ 14:00h. Plater libreen lapiko aurkezpena eta dastaketa eskolako patioan. Presentación y cata de plato libre en el patio de la escuela.

14:30h. Plater libreen sari banaketa Itsasoko Ama plazan. Entrega de premios del concurso de Plato libre a manos de Betiko Lagunak en la plaza Virgen del Mar.

18:00h. Pala txapelketaren finala Isi Castaños pilotalekuan. Final del campeonato de palas en el frontón Isi Castaños.

19:00h. Dantza alardea Itsasoko Ama plazan. Alarde de danzas en la plaza Virgen del Mar. Mamarigako Etorkizuna, Mahastiako eta Bihotz Gaztea dantza taldeak.

20:00h. Kuadrilen sari banaketa eta txapelori agurra Itsasoko Ama plazan. Entrega de premios a las kuadrilas y despedida de txapelo en la plaza Virgen del Mar.

20:00h. Ku-Klux Fanfarria auzoan zehar. Ku-Klux Fanfarria por el barrio.

21:30h. Kultur Etxetik azken jaitsiera. Bajada final de fiestas desde la Kultur Etxea.

22:00h. Sardino ehorzketa eta azken traka. Quema del Sardino y traca final.

HURRENGO URTERA ARTE! ¡HASTA EL AÑO QUE VIENE!